Miércoles 12 de Noviembre de 1879 — MONTEVIDEO — Año XVI 2ª Época [illegible]

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 58, ANTES 56
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas

ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes. . . . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses. . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . . 20 00 " "
Número suelto . . . . . 0 20 cents. "

GERENTE—RICARDO GOODALL

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Miércoles. San Diego de Alcalá.
San Bartolomé, abad, en el monasterio de Grotaferrata.
Dias transcurridos, faltando 49 para fin de año.
Sale el sol á las 5 h. 8 m. y entra á las 6 h. 53 m.
Cuarto menguante.

Efemérides

1878—LAUDO ARBITRAL QUE DECLARA PERTENECER EL CHACO AL PARAGUAY.
Como el tratado de límites, celebrado el 3 de Febrero de 1876 estipulaba que el derecho de propiedad al territorio comprendido entre el Rio Verde y el brazo principal del Pilcomayo, inclusa la Villa Occidental, en el Chaco, ocupado por la República Argentina, sería sometido á la decision definitiva de un árbitro, ambos gobiernos sometieron la cuestion al actual presidente de los Estados Unidos, Sr. Rutherford B. Hayes, quien el 12 de Noviembre de 1878 decidió que el buen derecho al territorio en cuestion estaba por parte del Paraguay. El gobierno argentino no ha hecho la resolucion arbitral haciendo inmediata entrega del referido territorio, sino que exigió al Paraguay los edificios públicos que á su costa había construido en la Villa Occidental.
1789—NACIMIENTO DE GOROSTIZA.
1823—EL EMPERADOR DEL BRASIL DISUELVE EL CONGRESO.
1854—MUERTE DEL ACTOR INGLÉS KEMBLE.
1828—ADVENIMIENTO DE JUAN II.

EL SIGLO

Instruccion pública

Nuestra buena amiga *La España* cree que no hemos pensado bien lo que decíamos, al opinar que es justo que los que tienen medios para costear la educacion de sus hijos contribuyan con una cuota mensual si quieren educarlos en las Escuelas Públicas; y nosotros creemos que es nuestro estimable colega el que no ha meditado bastante sobre este punto.

Su argumento es este. Puesto que los ricos pagan el impuesto de Instruccion pública, si además de eso pagasen una cuota mensual por la educacion de sus hijos en las escuelas públicas, pagarian dos veces el mismo servicio: lo cual es á todas luces injusto.

Alguna razon tendria *La España* si el presupuesto de instruccion pública se costease con el impuesto de este nombre: pero está muy lejos de ser así—El impuesto solo produce para pagar una pequeña parte de ese servicio, menos de la cuarta parte segun *la France*, que en materia de cifras y pormenores aritméticos tiene una autoridad especial por el incansable afan con que estudia los pormenores en todas las cuestiones.

En su artículo editorial de ayer puede ver *La España* qué variados arbitrios se dedican á cubrir, *hasta cierto punto*, ese pobre presupuesto de Instruccion Pública, tan combatido por los que solo estiman el progreso del pais por el número de cabezas de ganado que se procrean, y no por el número de cabezas humanas que piensan y raciocinan. Renta de mataderos, impuesto sobre los perros, Faros, derechos sobre la piedra y la arena, marcas de fábrica, correos, rentas generales, todo contribuye á ese presupuesto destinado á redimir [illegible]

[illegible]

Revista de la prensa

La Nacion acepta la idea de que en vez de exigir de las Escuelas Públicas á los hijos de los que [illegible]

La France [illegible]

Parece que está para fallarse aquel famoso pleito [illegible]

La Colonia Española, *La Razon* y *L'Italia Nuova* [illegible]

La Nacion dedica un editorial á elogiar el [illegible]

El Bien Público da en la crónica del banquete [illegible]

[illegible]

dividuales de sus redactores, cree que los gusanos de seda pueden vivir en esta República ó no.

* *

Del *Operaio Italiano* de Buenos Aires copia *L'Era Italiana* un discurso del Diputado de la Provincia D. Antonio Bermejo sosteniendo en nombre de la Comision el proyecto sobre propiedad de telégramas.

* *

El *Diario del Comercio* escribe un artículo que lleva por epígrafe *paralizacion comercial*. Pinta en él con los colores mas sombríos la tristísima situacion de la plaza de Montevideo y dice que al comercio de esta capital ha dado bastantes pruebas de honradez y de rectos procederes mercantiles para dejar llegar la tormenta sin hacer algo que le resguarde de ella: que tal vez eso han confiado los que no han tenido el patriotismo de impedir que el pais vaya deslizándose al abismo: pero que hay que tener presente que la gente se cansa algunas veces y como el leon sacude la melena.

* *

La España continúa escribiendo sobre instruccion pública.

En nuestro editorial de hoy verá la actitud de *El Siglo* en esta cuestion. Queremos que la instruccion pública sea gratuita para los que no pueden costearla: pero no nos parece justo, y menos en el estado de penuria del erario público que los que están en aptitud de sufragar los gastos de la instruccion de sus hijos contribuyan á absorber un presupuesto que apenas hay medios de cubrir, pero que no creemos conveniente que se cercene disminuyendo el número de escuelas.

Todas las consideraciones que aduce *La España* para que no se toque la reforma escolar las encontramos muy justas y fundadas, y bien recientemente hemos dado muestras de que comprendemos como el colega la gran importancia de esta cuestion. Ahora añadiremos que tambien estamos de acuerdo en que es preferible hacer economías, si es necesario en otros ramos del servicio público que en la instruccion, que como hemos dicho encierra para nosotros todas las esperanzas del porvenir.

Otro artículo escribe el colega en que espone las grandes resistencias que tienen que vencer los pueblos europeos y especialmente el pueblo español, para triunfar de los elementos reaccionarios, manifestando la firme conviccion de que al fin ha de vencer el pueblo esas resistencias.

* *

El Telégrafo Marítimo continúa tratando de la cuestion de colonizacion. Dice que segun el proyecto del Sr. Carassale nada se puede hacer sin la prévia adquisicion de terrenos para establecer colonias; y que para esta adquisicion es necesaria la ley sobre tierras públicas y como complemento de ella el catastro general. Sin esto no es posible proceder ni con capital nacional ni con capitales estranjeros á hacer grandes compras de terrenos que despues darian orígen á pleitos interminables.

En otro artículo aplaude el propósito que hemos manifestado de contribuir en cuanto nos sea posible á que se haga el bien combatiendo los errores y pugnando por el triunfo de las ideas que nos parecen buenas. En concepto del colega ha habido error al iniciarse las discusiones económicas que han traido las cosas al estado en que hoy se encuentran [illegible]

Tambien *El Ferro-Carril* cree que para establecer colonias [illegible]

La Reforma se opone á que se reduzca á la mitad el presupuesto de instruccion pública [illegible] *La Nacion* [illegible]

En otro artículo trata del escándalo de que se haga á los herederos de [illegible] la iglesia de la Concepcion, del edificio de dicha iglesia.

REMITIDOS

Estadística comparativa

NUESTRA SITUACION ECONÓMICA

> Y dentro de mi corazon, he visto que se han sido [illegible]
>
> *Cárlos M. Ramirez.*

I

La crisis que nos ha devorado tantas fortunas y [illegible]

[illegible]

dar sus diferencias! Algunos se suicidaron en los corredores mismos de la Bolsa. La multitud furiosa y amenazadora sin preocuparse de esos cadáveres estendidos en el suelo entre coágulos de sangre, se amotinaba contra M. de Rothschild y Mr. de Schey, á quienes acusaba de haber hecho estallar la crísis, reteniendo el dinero en sus cajas; oradores improvisados cubrian sus nombres de imprecaciones; habiendo tenido el jóven baron de Schey la imprudencia de ir á la Bolsa, se abalanzaron sobre él, con gritos salvajes; fué golpeado, abofeteado, desgarrado, y no debió su vida, mas que á un milagro.

Pero han pasado los tiempos de la caza infernal, en que el Vienés habia reemplazado su cerveza por el champagne, cuando los carruajes de los barones de la finanza salpicaban «á las personas honradas «que habian dejado á pié; y cuando la Bolsa pare«cia una segunda torre de Babel. Con acciones «impresas en papel rosado se os envuelven hoy «los pedazos de queso que se os vende en el Do«mingo en el Prater.»

A pesar de los puntos de analogía entre lo sucedido en Viena en 1873 y en Montevideo en 1875, los Vieneses fueron mucho mas felices que nosotros, porque no tuvieron un Gobierno inmoral como el nuestro, que echó al suelo el crédito del pais, suspendiendo totalmente el servicio de las Deudas.

Por honor del pais, y conveniencia de los mismos Gobiernos, estamos persuadidos que tal escándalo no volverá á suceder nunca porque seria el suicidio de la Nacion, y el principio de un *branle-bas* general.

—Si tal cosa aconteciera, nos decia un comerciante estrangero, seria cuestion de hacer las maletas, y abandonar del todo un pais indigno de pertenecer á la civilizacion.

La prosperidad estupenda de que creíamos gozar en 1873, no tenia razon de ser. En ese año, periodo álgido de nuestra ceguera, consumiamos del estrangero por valor de 21 millones y no exportábamos mas que 16 301,000$ exportacion la mas considerable que hemos tenido, hasta el año último de 1878, que alcanzó á $ 17.442.000 no importando del extrangero mas que $ 16.000,000.

El actual año promete ser mas favorable, porque en el primer semestre ya se habian exportado mas de 10.000,000 con una importacion de 7 millones. Tenemos fundamento para creer, que en este año llegarán las exportaciones á 19 millones, y las importaciones á 16 millones, quedando un fuerte escedente en favor del pais.—La abundancia de giradores y escasez de tenedores de letras en estos últimos meses, demuestra que las fuertes importaciones de oro tienen que venir para saldar esa diferencia.

Realmente no podemos considerarnos pobres, cuando nuestra produccion aumenta hasta en un 20 p. % de un año á otro, como ha sucedido del 77 al 78; cuando nuestros campos se pueblan de ganado, en la proporcion de declararse en la Contribucion Directa en 1876, 4.800,000 de ganado vacuno y en 78, 6.300,000 no comprendidos los pequeños rodeos libres de impuestos; —cuando se perfecciona el sistema de criar, se gastan 5 millones en alambrados; y cuando la agricultura aumenta notablemente, introduciéndose anualmente millares de arados y máquinas agrícolas.

Comentando un diario de esta capital unos datos estadísticos de la República Argentina, se extasía ante el aumento de la produccion agrícola de ese pais, que le ha permitido exportar por valor de $ 1.324,512 de nuestra moneda.

Pero el articulista que hace una pintura tan aterrante de nuestra situacion, no se ha tomado el trabajo de averiguar que la República Argentina incluyendo su *estupenda* cosecha ha disminuido en pesos fuertes 2.219,494 el valor de su exportacion en este último año sobre el anterior; y la República del Uruguay que segun él, tiene *«esas inmensas praderas compuestas de abundantes y suculentos forrages donde ayer pastaban miles y miles de animales yacen hoy extenuadas é improductivas,»* ha aumentado su exportacion en $ 2.800,000 de 1877 á 1878.

Preferimos *nuestras praderas extenuadas é improductivas* que aumentan en 3 millones anuales la riqueza del pais, á los *océanos de trigales* que hacen disminuir en 2 millones la riqueza anual de la República vecina.

Es cuestion de gustos.

Hé aquí el cuadro del valor oficial del comercio exterior de nuestra República desde 1862 á 1878 que galantemente nos ha enviado nuestro inteligente y laborioso amigo Mr. Ad. Vaillant:

Años	Importacion	Exportacion	Total
1862	8.151,802	8.804,442	16.956,244
1864	8.384,167	6.334,706	14.718,873
1866	14.698,091	10.665,040	25.273,131
1867	17.657,918	12.077,795	29.735,713
1868	16.102,475	12.139.720	28.242,196
1869	16.830,678	13.930,027	30.760,705
1870	15.003,342	12.779,051	27.782,393
1871	14.864,247	13.331,224	28.196,471
1872	18.859,724	15.489,532	34.349,256
1873	21.075,446	16.301,372	37.377,818
1874	17.181,672	15.244,783	32.426,455
1875	12.990,218	12.693,510	25.683,728
1876	12.800,000	13.727,000	26.527,000
1877	14.200,090	14.621,658	28.821,658
1878	15.927,974	17.442,159	33.370,133

El anterior cuadro se presta á mil reflexiones y en él están retratadas nuestras épocas de prosperidad y decadencia. El año 1878 casi ha igualado el movimiento mercantil de 1872 pero aumentado en la exportacion sobre todos los demás y consumido del extranjero cinco millones menos que en 1873. En 1874 empezó la decadencia, y desde 1876 hemos continuado progresando sucesivamente, progreso lento pero sólido.

No hay pues motivo en desacreditar con tanto teson á nuestro pais, aumentando con ese proceder la desconfianza, único mal *endémico* y epidémico que sufrimos, ahuyentando la inmigracion como los labradores ahuyentan la langosta con *ruido de latas*, y alarmando á los capitales.

Ya que se ha entrado en el camino de las comparaciones, hiriendo nuestro amor propio nacional léase el artículo del ilustradísimo diario *La Nacion* de Buenos Aires publicado en su número del 25 de Octubre.

CINCUENTA MILLONES MENOS

La palabra oficial que se levanta de tiempo en tiempo ampulosa y azucarada, deslumbra con el brillo del sofisma, encubierto por la frase delicada que derrama todas las flores de la retórica para esconder la aridez fecunda de los números.

Es un idilio, una anacreóntica la sensitiva de la economía, que se plega y agosta tocada, aun ligeramente, con el escalpelo frio de la crítica.

«No es de ahora que señalamos este defecto de «una literatura mentirosa, víctima del adjetivo «consagrado; no es de ahora que criticamos la «prosperidad *creciente*, el desarrollo *cada dia mayor* «de nuestra riqueza, palabras obligadas de los do«cumentos públicos, en que las mas estrañas teo«rías y los mas absurdos sofismas, se escriben al «lado de mentirosos cálculos, destinados á ocultar «males que no se pueden curar, porque falta cien«cia para estudiarlos y conciencia para declararlos.

. . . .

«Conozcamos, pues bien y muy bien; digamos «toda la verdad y desmintiendo las palabras enga«ñosas de los documentos públicos, opongamos á «las flores de retórica y al adjetivo azucarado, los «números, las cifras, *que son la única guia de la «presuncion*, el único fundamento para basar una «probabilidad.

«Los gobiernos que aumentan las cargas públi«cas, alambicando la fuente del impuesto, repiten «que marchamos en un camino próspero, que ade«lantamos, que la produccion crece, mentiras gro«seras, cuya falsedad pone de relieve la estadística.

«Hemos recurrido á los números, para probar «que seguimos una mala senda; hemos inquirido, «averiguado y constatado una disminucion en «nuestros productos, y la palabra de un amigo, tan «respetable por su ilustracion, como por su posi«cion social, ha venido en nuestra ayuda. Es una «estadística completa, cuyos datos abrazan las es«taciones de rentas de frutos del pais en los años «comerciales de 1877-78 y 78 á 79.

ESTACION 1878 á 1879

1.º de Octubre á 30 de Setiembre

[illegible]

ESTACION 1877-78

1.º de Octubre á 30 de Setiembre

[illegible]

«Comparemos cifras con cifras y con el resultado «obtenido—2.219,494 $f. de menos en la exporta«cion—podremos levantarnos y desde lo alto de «nuestro solio de la verdad, *aplastar á los mentiro«sos* que engañan á los pueblos y se engañan á sí «mismos, aplazando por pocos años el momento en «que nuestros males estallen todos á una vez.

«Para los que se deleitan con una frase, debemos «repetir que hemos perdido: para los que aman la «verdad, repetirlo tambien, y para el pueblo, que «asiste indiferente y frio al debate de sus intereses «económicos, tambien lo debemos repetir.»

Nos felicitamos que sea un periódico argentino quien, sin saberlo, destruya la fantasía del articulista de Montevideo, que nos habla de aumentos de produccion, que trae aparejada la disminucion de importaciones en Buenos Aires, y de la rapidez verdaderamente asombrosa de la revolucion pacífica y fecunda que viene desarrollándose en la República Argentina.

No creemos que ningun rural inteligente, como lo afirma el citado diario, sea capaz de decir que la mortalidad de ganado que hemos tenido este año, sea debida á la indiferencia de nuestras autoridades ni al *cansancio de todas las fuerzas productivas del pais*.—Es esclusiva cuestion de seca, *epizootia ó temporales*, y lo único y mejor que pueden hacer nuestras autoridades es conservar la paz y perseguir el abigeato, para que el ganado aumente.

Los rurales estan bien convencidos que no son las revoluciones ni cruzadas libertadoras, ni las proclamas demasiado *tristemente* conocidas, las que hacen aumentar sus rodeos. Si se nos dijera que aumentaban los rodeos de algunos Generales, lo creeríamos firmemente, porque lo hemos visto y pertenecemos á la familia de los *doloridos*.—La meritoria falange rural, desgraciada víctima de nuestros *bochinches* políticos pide *paz* y siempre *paz* para consagrarse tranquilamente al honrado trabajo.

Conservamos en nuestra biblioteca como un depósito sagrado el sublime folleto *La Guerra Civil y Los partidos*, de nuestro querido amigo el Dr. Don Cárlos M. Ramirez, cuyos grandes talentos honran á nuestra patria.

No olvidaremos jamás las dulces lágrimas que nos hizo verter su primera lectura ni la conversion rápida que se operó en nuestras ideas abandonando súbitamente las filas de uno de los partidos en que desgraciadamente estaba dividida la República, y ligándonos de los primeros con fidelidad y de corazon á las ideas radicales.

«Lo primero que desaparece, dice el Dr. Cárlos «M. Ramirez entre las garras del mónstruo de la «guerra civil, es el principio elemental de la socie«dad moderna, es la propiedad fuente de la rique«za, del bienestar y del órden.

«Escuchad:

«Los bosques no pertenecen al propietario del «campo, sino al soldado que con sus destrozos «hace fuego, sombra y habitaciones muchas ve«ces.

«Los sembrados no pertenecen á la siega y la «cosecha, sino á los campamentos que en ellos es«tablecen los ejércitos.

«Los rodados no pertenecen al labrador, ó al es«tanciero, sino á la fuerza que en ellos quiere con«ducir pólvora en vez de lanas, y balas en vez de «trigos.

«Los caballos, tanto los del mas rudo trabajo «como los de mas alta estimacion, no pertenecen «á nadie, sino al primero que los toma ó los des«cubre, siempre que lleve una divisa de cualquier «color en su sombrero.

«Los rebaños no pertenecen al hombre que en «criarlos empleó su capital y su trabajo y su exis«tencia, sino al primer ejército, á la primer divi«sion, á la primer montonera que pasa, que nece«sita alimentarse y que carnea aunque el enemigo «se acerque y le obligue á dejar las reses muertas «inútilmente sobre el campo.

«Cuadro de todos los dias y de todas las horas «del dia!»

Pasemos á la cuestion de números que es el argumento brutal del siglo en que vivimos.

La estadística es una ciencia imprescindible en toda nacion civilizada. Ella es la que nos enseña los misterios de todos los paises del globo; pone en transparencia la decadencia de los pueblos, y halaga con sus cifras la prosperidad. Dá á conocer el mayor ó menor sufrimiento de los habitantes de cada pais, segun los impuestos que tiene que pagar, demuestra la imprevision de los Gobiernos que elevan las Deudas á un grado superior á las fuerzas de la nacion, y perdida una cosecha, hasta prevé el hambre llamando con tiempo á su auxilio á otras naciones mas felices á las que les ha sobrado la suya como ha sucedido actualmente en Europa, cuyos estadistas han declarado con tiempo, cuanto trigo necesitará cada nacion, para su imprescindible necesidad.

II

> *Je suis fier, si je m'examine; je suis humble si je me compare.*
>
> *Ancien adage.*

Publicando el periódico *El Comercio* un cuadro estadístico de las Deudas de las 18 naciones americanas, calculaba que su monto nos tocaba por cabeza de habitante á razon de 108 $ y agregaba.—En algo habíamos de ser los primeros.

Haciendo ese cálculo nos son SUPERIORES en Inglaterra en donde cada uno de sus habitantes representa 117 $ en la Deuda de ese rico pais; sin que esto pueda servir de base, para juzgar mal de tan próspera nacion, ni obsta para que sus deudas de 3 p. % estén casi á la par.

Las deudas de las naciones y los impuestos, se calculan segun su riqueza y movimiento comercial; y ya que el articulista ha publicado ese cuadro estadístico incompleto, lo vamos á rectificar y ampliar con el movimiento mercantil y las rentas y se verá que entre esas 18 naciones, nuestra *patria chica* ocupa el 7.º lugar en importancia comercial.

	Movimiento mercantil	Rentas	Deuda Púb'ca
1 Estados Unidos.	$ 1.287.000,000	304.000,000	2.469.278,776
2 Brasil	153.000,000	58.000,000	305.000,000
3 R. Argentina	77.000,000	20.000,000	79.000,000
4 Perú	75.000,000	27.150,000	213.882,000
5 Chile	65.000,000	24.661,000	56.677,600
6 Méjico	58.000,000	22.500,000	395.500,000
7 Uruguay	33.376,123	8.500,000	45.500,000
8 Venezuela	31.000,300	6.702,980	66.790,000
9 Haití	21.000,000	3.900,000	9.000,000
10 Colombia	20.000,000	3.000,000	15.000,000
11 Bolivia	10.000,000	2.813,000	17.800,000
12 Ecuador	9.200,000	3.500,000	19.000,000
13 Costa-Rica	9.000,000	2.379,903	7.134,061
14 Salvador	5.800,000	1.880,000	5.000,000
15 Guatemala	5.600,000	2.509,000	3.877,000
16 Honduras	2.500,000	388,500	36.101,860
17 Nicaragua	2.400,000	2.224,000	3.350,000
18 Paraguay	1.036,000	295,567	245.000,000

En la proporcion entre el movimiento mercantil, y las deudas respectivas, excluyendo las Repúblicas de Chile, Salvador, Guatemala, Haití, Colombia y Costa Rica cuyas deudas son inferiores al movimiento mercantil, las demás naciones ocupan el órden siguiente:

1 República Argentina	1,02	%
2 Uruguay	1,39	»
3 Nicaragua	1,40	»
4 Bolivia	1,70	»
5 Estados Unidos	1,92	»
6 Brasil	1,99	»
7 Ecuador	2,11	»
8 Venezuela	2,15	»
9 Perú	2,85	»
10 Méjico	6,82	»
11 Honduras	14,44	»
12 Paraguay	2.314,28	»

Por el anterior cuadro, ocupamos el segundo lugar favorable, y tal vez el primero si conociéramos el monto de las deudas locales de las provincias argentinas, que no están incluidas en el monto de las Deudas Nacionales.

Generalmente, se ha creido que nuestros impuestos eran escesivos; siempre calculando sobre la poblacion, pero como el cálculo se hace y se debe hacer en relacion al movimiento mercantil, vemos que estamos mucho mas favorecidos que la mayor parte de las naciones americanas, y de casi todas las europeas.

Segun lo demostramos á continuacion ocupamos el 6.º lugar favorable:

1 Colombia	15.00	p. %
2 Honduras	17.12	«
3 Haití	18.55	«
4 Venezuela	21.61	«
5 Estados Unidos	23.67	«
6 Uruguay	25.47	«
7 República Argentina	25.97	«
8 Costa-Rica	26.40	«
9 Bolivia	28.13	«
10 Paraguay	28.14	«
11 Salvador	31.86	«
12 Perú	36.20	«
13 Chile	36.92	«
14 Brasil	37.90	«
15 Méjico	38.43	«
16 Ecuador	38.88	«
17 Guatemala	44.64	«
18 Nicaragua	96.83	«

En un estado que tenemos á la vista de los impuestos de algunas naciones europeas en relacion á su movimiento comercial, extractamos los siguientes datos:

Dinamarca	15.83	p. %
Inglaterra	16.95	«
Bélgica	21.79	«
Francia	38.60	«
Portugal	45.43	«
Italia	50.52	«
España	62.59	«
Austria	73.86	«

Es decir, que Francia, la rica y próspera nacion, está recargada con un 50 p. % mas que nosotros, Portugal con un 80 p. %, la Italia el doble, España un 150 p. % mas y el Austria un 200 p. % mas.

Y sin embargo, un habitante de Inglaterra paga $ 15.70 de impuesto anual y uno de Italia no paga mas que 10.29; pero en el movimiento mercantil, el de Inglaterra representa $ 79.42 mientras que el de Italia contribuye solo con $ 20.47.

Del mismo modo puede mas bien un uruguayo gastar $ 18.88 contribuyendo con $ 74.15 para el movimiento mercantil, que un chileno, por ejemplo, que no paga mas que $ 11.56 pero que no contribuye para el movimiento comercial sino con $ 31.32.

La República del Uruguay exporta anualmente por cabeza de habitante la suma de $ 39.43; la República Argentina, 22.08; Chile, 16.62; el Brasil, 9.62; Estados Unidos, 15.76, y el Perú, 7.42.

En Europa, Francia exporta $ 19.91 por cabeza de habitante; Inglaterra, 27.64; Italia, 8.22, y España, 5.26.

No hay pais en el mundo que en relacion al número de sus habitantes exporte mas que la República O. del Uruguay.

En cuanto á la estension de nuestro territorio, si es pequeña comparándola á nuestros vecinos, es grande en proporcion á muchas naciones europeas muy respetadas y consideradas, equivaliendo el territorio de la República del Uruguay próximamente á estas 4 naciones en globo:

Bélgica tiene	29,455	kilómetros cuadrados	
Holanda	32,971	«	«
Portugal	89,540	«	«
Suiza	41,389	«	«
	193,355	kilómetros cuadrados	

habitados por 16.949,000 habitantes.

Segun los cálculos del General Reyes, nuestro territorio tiene 186,920 kilómetros cuadrados, pero segun el nuevo cálculo planimétrico del Instituto Geográfico de Gotha no tiene mas que 180,865.

El mismo Instituto Geográfico de J. Perthes de Gotha calcula en 3.055.000 kilómetros cuadrados el territorio de la República Argentina. Habiendo exportado en este último año por valor de $ 1.324,512 en cereales, corresponde por cabeza de sus habitantes á 0.663 y por kilómetro cuadrado á 0.43c.

El Uruguay exportando por valor de $ 769,728 en productos rurales representa $ 1.71c por cabeza de habitante y $ 4.25 por kilómetro cuadrado.

En proporcion á la poblacion, hemos exportado 150 % mas y en relacion al territorio *diez veces mas*.

El pretender que produzcamos mas que la República Argentina, es una utopía. Nos basta con la superioridad, en la proporcion de territorio y poblacion.

No son mas felices la Rusia ó la Alemania con sus grandes territorios, que el pequeño reino de Bélgica ó la Suiza.

Si fuéramos á graduar la felicidad de los pueblos por su grande extension y poblacion, los chinos serian los mas felices del globo, con sus 10.290,500 kilómetros cuadrados y sus 433 millones de habitantes.

El Japon, su vecino, no tiene mas que 381,579 kilómetros y 32 millones de habitantes y nadie pone en duda la superioridad en todo sentido, del Japon sobre la China, y no hay por cierto un japonés que por tener una *patria chica* quiera incorporarse á la *patria grande* de la opuesta orilla del mar del Japon.

Nuestro territorio nos basta y nos sobra. No tenemos en él ni desiertos donde falta el agua, ni montañas estériles, ni *landas* extensas, ni indios salvajes, y no nos faltan campos fertilísimos, ni rios navegables, ni magníficos puertos en 200 leguas de costas. Nuestro clima es el mejor del mundo, nuestras producciones pueden ser innumerables y variadas, y solo *paz* y *trabajo* necesitamos para ser el pueblo mas feliz del Universo.

Ahora solo nos falta que la confianza renazca al amparo del respeto de las instituciones, de la libertad basada en el órden, de la honradez, la estricta honradez gubernativa; y entonces, ¡al trabajo todo el mundo! que no haya holgazanes, para transformar á nuestro pais en una gran colmena.

«Conocemos, dice Courcelle-Seneuil, las causas «y tambien los efectos de las crísis: turban las «existencias particulares, y esto sin duda es un «mal, pero casi siempre no afectan las fuerzas «productivas; aun algunas veces, cuando las po«blaciones víctimas de las crísis tienen libertad y «energía, su poder productivo aumenta, y se vé «pronto al movimiento industrial tomar un vuelo «nuevo y mas osado.»

Esta es la pacífica reaccion que deseamos *posiblemente* para nuestra querida patria.

Nos colocamos en el terreno del *patriotismo práctico.*

J. A. A.

Advertencia

El individuo francés llamado *Berneche Arnó*, que fugó de la quinta situada en las *Puntas de Olimar Chico*, para presentarse al Sr. Cónsul de Francia, además de ser un farsante, ha dispuesto de árboles pertenecientes á dicha quinta; si así no es, comparezca á formular cargos ó bien preséntese á arreglar este asunto en la calle Uruguay, número 76.

3647.n.12 3.

INTERIOR

Universidad Mayor de la República

Montevideo, Noviembre 6 de 1879.

Habiéndose celebrado por el H. Consejo Universitario en sesion del 4 del corriente, el sorteo que prescribe el artículo 38 del Reglamento de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, se previene á los señores catedráticos y estudiantes de aquella, que los exámenes de las aulas universitarias comenzarán el 20 del que rige en el órden siguiente:

Derecho Penal, los dias 20, 21 y 22.
Idem Natural é Internacional, los dias 24, 25 y 26.
Idem Civil y Comercial, los dias 27, 28 y 29.
Procedimientos Judiciales, los dias 1.º y 2 de Diciembre.
Economía Política, los dias 3 y 4.
Derecho Constitucional, el dia 5.

n7.6 *Enrique Azarola*, Secretario.

TEATROS

Sullivan

ó el negociante y el artista

DRAMA EN TRES ACTOS, TRADUCIDO DEL FRANCÉS Y QUE REPRESENTARÁ MAÑANA ROSSI EN SOLIS

ACTO PRIMERO

Celia, hija del banquero Robertson, que frecuentaba con asiduidad el teatro de Drury-Laine, se enamoró locamente del jóven actor Jorge Sullivan. Apercibiéndose el padre de ésta de aquel para él doloroso amor, imagina hacer proposiciones á Sullivan para que se ausente de Lóndres por algun tiempo. Comienza á ejecutar su proyecto, invitando secretamente á éste para que vaya á su palacio, Sullivan, una vez en casa de Robertson, habla de una jóven que en el teatro lo ha hechizado con su belleza y confiesa que siente por ella un violento amor. En ese momento llega Robertson y demuestra la poca estimacion y simpatía que siente por los artistas dramáticos. En seguida revela á Sullivan que su hija está perdidamente enamorada de él, ofreciéndole sumas ingentes para que se ausente de Lóndres, confiándole al mismo tiempo que deseaba casarla con su sobrino Federico, que es Par de Inglaterra. Sullivan, creyéndose herido en su amor propio, rehusa todas las proposiciones de Robertson; mas despues, acordándose de la franqueza con que el padre le narró el amor de su hija, le promete, bajo su palabra de honor, de curar en ese mismo dia á la niña de esa pasion romántica, y para principiar esta curacion dice al padre que lo invite á comer.

Robertson, despues de vacilar un instante, persuadido por las palabras de Sullivan, acepta la proposicion de este y lo invita para esa misma tarde á comer con él. Sullivan, antes de partir, le dice á Robertson que puede fijar para el siguiente dia el casamiento de su hija con Federico, asegurándole que despues de la comida su hija se arrepentirá del amor que á él le tiene. Robertson, alegre y contento con esta promesa, escribe al notario de la familia para que prepare el contrato matrimonial para el siguiente dia.

Celia, en una entrevista que tiene con Federico, que es su primo y prometido esposo, le da á entender la decidida antipatía que le tiene. Despues de algunos instantes, recae la conversacion sobre los méritos artísticos de Sullivan: entonces Celia lo elogia y Federico cree que esta se interesa por él. Luego parte este para ir á comer con lord Maire. Entra Robertson y participa á su hija que debe desposarse con su primo. Ella le responde que no quiere saber nada de matrimonio, confiándole la decidida antipatía que profesa á aquel.

Llegan en ese momento el abogado Bob, Merwin, Sunders y su esposa, personas que Robertson habia invitado á comer ese dia. Poco despues Sullivan es anunciado. Sorpresa general, sobre todo para Celia, que no esperaba tal felicidad. En las presentaciones de etiqueta, le toca ser la última á Celia. Terrible golpe para Sullivan, que reconoce en ella á la incógnita belleza de la cual estaba enamorado, y queda como herido de un rayo, sin pronunciar palabra. Robertson le hace volver en sí y le recuerda la palabra de honor que le habia dado. Acuérdase Sullivan del juramento, y sofocando la pasion que siente, dice que por el amor todo debe sacrificarse, haciéndose así mismo la promesa de cumplir con su palabra. Anuncian que la comida está pronta. Sullivan, instigado por el padre, ofrece el brazo á Celia y todos se dirigen al comedor.

ACTO II

Acabada la comida, entran en la sala miss Penelope y madama Sunders indignadas contra Sullivan por sus malas maneras y su mal proceder. Celia, que las sigue, procura calmarlas, disculpando á aquel. Llega luego Sunders y los demas convidados, todos indignados por la conducta de Sullivan. En esta larga escena se nota el contraste del carácter que éste representa, quien para cumplir la palabra que diera al padre, finje estar ébrio y comete villanía sobre villanía á fin de conseguir que Celia le odie. Pero en un momento que el padre de ésta se retira para ordenar que traigan el ponche, ella se acerca á Sullivan y procura hacerlo volver en sí. Le habla con tales frases y palabras tan dulces, que éste casi olvida el papel que representa; pero en ese momento vuelve Robertson y le recuerda su promesa. Entonces Sullivan comete tantas bajezas y escándalos, que indigna á la misma Celia; llegando sus escesos hasta el punto de amenazar á todos á puñetazos, principiando por el padre de ella.

Celia, avergonzada de amar á tal hombre, toca la campanilla y ordena á un sirviente que ponga á Sullivan en la calle. Golpe terrible para éste; pero parte fingiendo siempre la ebriedad y haciendo notar al mismo tiempo el dolor que esperimenta al ser espulsado de esa manera por la mujer que tanto ama. Despues de la salida de Sullivan, se retiran los demas convidados, todos indignados de la escena precedente. Queda Celia sola con su padre, y llorando le suplica que lo mas pronto posible efectúe su casamiento con Federico, arrepintiéndose de haber amado á un hombre tan indigno como Sullivan. Sale Federico, realmente ébrio, y cuenta que despues de terminada la comida, se dirigió al Club de los Artistas, y viendo llegar á Sullivan desesperado y con las lágrimas en los ojos, él con otros amigos lo obligaron, despues de muchas instancias, á que les dijese la causa porque tanto sufria, y que aquel, ocultando los nombres, les habia narrado el suceso. Federico, cuya embriaguez va en aumento, no ve las señas que le hace su tio para hacerlo callar, y cuenta en presencia de Celia toda la ficcion de que se habia valido Sullivan, de acuerdo con el padre, para hacerse detestar de la jóven que tanto amaba desde que la vió en el teatro. Celia, con tal revelacion, llega al estremo de la felicidad, y se decide, mas que nunca, á rehusar la mano de su primo. El padre insiste, y Celia, no pudiendo negarse á tal insistencia, toma la resolucion de abandonar la casa paterna.

ACTO III

CASA DE SULLIVAN

Principia el acto con la llegada de Celia á la casa de éste. En el momento que dice á un sirviente que desea hablar á Sullivan, se oye la voz de Federico. Asustada Celia, se oculta. Federico entra con Sullivan. Viene á suplicarle le sirva de padrino en un duelo que tiene esa mañana, contándole que debia casarse ese dia, y su prometida habia huido de la casa paterna dejando una carta. Al buscarla para leerla á Sullivan, se le caen del bolsillo varias cartas de otras queridas. Sullivan, al tomar el sombrero para irse, vé á Celia que está escondida detrás de la biblioteca. Se asusta al principio, mas en seguida le promete que estará luego de vuelta, y parte con Federico. Queda Celia sola y luego llega su padre furioso. Emplea todos los medios para obligar á su hija á que lo siga. Le asegura que Sullivan es un díscolo, un libertino, dándole á entender que tiene mas de cien amantes, y que la casa debe estar llena de cartas de mujeres. Recoje una al acaso y se encuentra con que está dirijida á su sobrino Federico por una cierta Pamela, bailarina de la Ópera. Mas, siendo sus palabras infructuosas para hacer que su hija abandone ese lugar, finje abandonarla para siempre; pero en vez de irse, seduce con oro á un sirviente para que lo oculte en un lugar secreto, donde pueda presenciar la entrevista que tendrá Sullivan con su hija. Regresa Sullivan, y despues de una escena en que le demuestra su amor á Celia, la persuade á que vuelva al techo paterno, pero con tales frases, que Celia, que habia resistido á su padre, se convence y le promete volver, en vista del cuadro desolador que le pinta Sullivan del mal paso que ha dado viniendo á su casa. En el momento en que Sullivan le ofrece el brazo para conducirla á la casa paterna, el padre, sumamente conmovido por la lealtad de Sullivan, lo abraza y lo besa, consintiendo en que se case con su hija. Entra Federico anunciando que en la puerta está el derman con varios soldados para aprisionar á Sullivan por el delito de rapto. Se apercibe con sorpresa del cambio del padre de Celia, quiere oponerse al matrimonio, mas su tio le cierra la boca mostándole la carta de Pamela.

EXTERIOR

Recuerdos de Lóndres

LA CÁRCEL DE MILBANK — UNA PRISION MODELO — EL MUSEO DEL CRÍMEN

[Traduccion especial para *La Nacion*]

Lóndres, 28 de Setiembre de 1879.

Despues de haber visto en libertad, en los callejones de White-Chapel, á los vagabundos peligrosos y á los miserables de Lóndres, era interesante darse cuenta del modo como se les trata cuando han sido sometidos á los rigores de la ley. La prision de Milbank, especie de Bastilla, de aspecto negro y rojo, construida hace ochenta años en el barrio de Westminster, es una de las mas curiosas que se puedan visitar. Newgate es la prision histórica, la vieja prision negra en que se revela en todo su horror, el espectro del pasado. Milbank, es la prision moderna en que la filantropía de un hombre honrado, firme y clemente á la vez, dulcificó los rigores del pavoroso sistema celular.

La cárcel de Milbank está situada entre Oxford-Bridge y Lambeth. Construida en forma de circunferencia á la que vienen á converjer seis pentágonos, partiendo de un punto central, formado por la capilla, donde los detenidos asisten á los oficios, esta prision con sus elevados muros de tres órdenes de ventanas, guardadas por gruesos barrotes de fierro y sus altas torres redondas, con sus cuatro estrechas troneras, se levanta, terrible de aspecto, semejante á un enorme castillo, al lado del Támesis, y era de allí que partian antes para la Australia, los sombríos bajeles cargados de presidarios. Las paredes son altas, de un negro rojo, con sus aristas de piedra de Portland blanca, que parecen hacer creer que ha nevado allí como sobre el palacio de San James.

Por encima de la muralla esterior de la prision, se apercíben las grandes paredes de ladrillos de las altas casas de Ponsomby-Place y á lo lejos, de un lado los edificios de la fábrica de cerámica de Doulton, y del otro la torre colosal de un gótico estraño, semi-Tudor y semi-Hindon del Parlamento. Solo los agudos silbidos de las locomotoras llegan á los oidos de los presos, que bajo la vigilancia de un guardian, cavan una esquina del jardin plantado de legumbres, comprendido entre las torres, las murallas y la circunferencia esterior.

Son soldados presos que trabajan allí. Tienen una especie de gorro militar y la librea misma de la prision se aproxima mas al uniforme militar que al traje gris del condenado. Los soldados condenados por la ley sufren su sentencia completa en Milbank. Los demás condenados no pasan sino nueve meses allí, trascurridos los cuales son trasportados á los trabajos forzados.

Actualmente hay en Milbank 1138 presos, pudiendo contener 1198. Para guardarlos, el gobernador Mr. Talbot Harvey, antiguo capitan de húsares, dispone de 102 guardianes. Es una fuerza relativamente débil; pero el señor Harvey tiene, como lo veremos mas adelante, otro poder á su servicio, la fuerza moral.

Despues de haber pasado el gran porton y la habitacion del portero, subimos á la oficina del Gobernador y nos detuvimos un momento ante el plano de la prision, que está pendiente en la pared, con sus pentágonos converjentes hácia el punto céntrico, semejantes á los pétalos de una flor inmensa—flor de piedra y de cimento. Las fotografías de los presos están alineadas sobre mesas y encuadradas por categorías de delitos ó de crímenes, y todos con las manos bien adelante, muy visibles, como si estos hombres estuviesen rezando.

Es bastante curioso notar que el tipo, el carácter de la nacionalidad, parece desaparecer desde que se han cortado al rás el cabello y la barba de un hombre. Estos séres de cráneos pelados, ingleses, escoceses, irlandeses, alemanes, tienen casi todos el aire sorprendido de cómicos de teatros ambulantes, fotografiados por fotógrafos de fiestas foráneas. Se les tomaria tambien por campesinos embrutecidos. Y sin embargo, ¡cuántas variedades siniestras en sus crímenes! desde el robo, el rapto, el pañuelo arrebatado, el reloj escamoteado, hasta el asesinato. Sus nombres están trazados debajo con el género de sus crímenes: he aquí á un escocés, Mac-Caber; un irlandés, Patrick; un francés, Louis Gallois....

«Los crímenes pertenecen á la humanidad y no á las naciones», me dijo entonces un amable literato que nos acompañó, Mr. Frank Marshall, el autor de un profundo *Estudio sobre Hamlet*.

Dejamos allí esos cuadros, estas vidrieras del crímen, y visitamos la prision, pentágono por pentágono. Los largos corredores construidos de ladrillo y blanqueados con cal, son de una limpieza flamenca. Se cree estar en el corredor de un convento y no en el de una bastilla. Las celdas se abren todas de un solo lado de la pared, haciendo frente á la luz exterior. Puertas negras con un judas de guillotina, detrás rejas de fierro.

En su celda, el preso tiene una cama, que arrolla cada mañana con el colchon y la almohada para desarrollarla y rehacerla á la noche; despues, al costado, un jarro y un balde de zinc, agua para lavarse, instrumentos de trabajo y libros; biblias ó novelas.

Se nos abrió la celda en que un hombre, vestido con un chaqueton gris, calzon corto y medias á las pantorrillas como un personaje del siglo diez y ocho ¡es el uniforme de la prision! cosía á la máquina.

Apenas entramos en su celda, se cuadró militarmente con los piés en escuadra, los dos brazos caidos sobre los muslos, la cabeza derecha y el pecho arqueado. Todos estos presos maniobran así ante la autoridad. Este es un sastre. Se le ocupa en trabajos de su oficio. Está condenado á siete años. ¿Qué es lo que ha hecho?

El Gobernador no quiere preguntárselo. ¿Por qué humillar ante estranjeros á un hombre, á un condenado? Jamas el capitan Harvey hace amonestaciones á un preso delante de otro. Ensaya así despertar la honradez primitiva del hombre, hasta en el culpable. Respeta la criatura humana hasta en su celda. Así es que estos presos le obedecen con una especie de abnegacion, como obedecen las fieras. Pocas ó ningunas rebeliones. Ante esta firmeza implacable y justa, envuelta en mansedumbre, se inclinan y ceden.

El Gobernador vá mas léjos. Cuando un asesino es conducido á Milbank, no comunica á sus guardianes que tienen que cuidar un homicida. Los guardianes no conocen ni el crímen ni la pena de los que vigilan. ¿Para qué? Hay asesino, arrebatado por una locura que se asemeja á la *lujuria de la sangre* de que habla el Dante, que es algunas veces menos vil que un ladron ó un cobarde.

Hay, sin embargo, varias categorías de presos entre los militares encerrados en Milbank, y llevan, como los cabos, sobre la manga izquierda de su chaqueta, los galones de lana roja que marcan las clases á las que pertenecen: 1.ª, 2.ª y 3.ª. Un preso que se conduce bien pueda pasar, al cabo de un año, de la 3.ª á la 2.ª y así sucesivamente. Apercibimos en su celda un soldado preso que vuelve de la India, donde ha cometido no sé qué delito, á cumplir su condena en Lóndres. Tiene el aire resignado, honrado.

Cada preso tiene su celda iluminada por un pico de gás fijado en el corredor exterior donde se pasean los guardianes, calzados con botines de fieltro para no ser sentidos. Este pico de gas está protejido contra la mano del preso por un vidrio muy grueso. Además, por una especie de tronera que dá á su celda, el detenido puede hacer pasar una chapa de madera tricolor que le sirve de señal para llamar al guardian y reclamar sus cuidados en caso de necesidad.

Visitamos las cocinas. En enormes calderos bulle la sopa, espumea el chocolate. La limpieza del cobre deslumbra. Los presos que están en la cocina soldados de rostros enérgicos y de robustos brazos —se alinean en una sola fila cuando pasa el Gobernador. Cada guardian cuando el Gobernador hace su ronda, lo saluda con un:

—Todo va bien! Tengo tantos presos. No hay ningun castigado!

Sobre estos 1100 hombres encerrados allí, dos solamente sufren castigo.

Se nos abre un taller de encuadernacion y de litografía. Los presos trabajan. Se les tomaria por artesanos trabajando, si no fuera este estravagante traje de campesinos del tiempo de Luis XVI, y este gran silencio claustral que rodea al taller y en que las mismas máquinas parecen no hacer ruido. En la celda, esto puede aun soportarse. *Celulla continuata dulcescit.* Pero este mutismo aterrador, mata. No, porque estos séres está ocupados. Esta labor los salva. Están aquí cortando papel, timbrando pliegos, imprimiendo, inclinados sobre la caja y el componedor, litografiando, encuadernando. ¿Dónde estamos? ¿En una prision ó en un taller de impresiones?

Expresamos nuestra sorpresa, nuestra admiracion por este órden, esta limpieza, esta ingeniosidad que cambia en poco tiempo á un malhechor en un hombre útil.

—No digais nada en francés. Hay allí un compatriota.

Sí, y lo adivino en su aire lleno de vergüenza, porque no nos lo nombran, no lo señalan. Empuja el pobre diablo á la prensa las hojas que se imprimen. ¡Qué aire afligido, y cómo se disimula al oir esta lengua de Francia, que fué la que balbuceó en las horas queridas de una infancia inocente! Este hombre es un falsario condenado. ¿En qué piensa, entre estos ingleses que, como él, no gozan de la tierra patria? Cuando nos alejamos, me parece que el ojo entristecido de este hombre nos sigue tímidamente, mirándonos por debajo de su cabeza inclinada.....

Guardianes y presos saludan cuando pasa el gobernador; pero la labor continúa. Se imprime, se graba, se encuaderna. Seria una rara curiosidad bibliográfica un libro encuadernado por los detenidos de Milbank.

Cuando un preso tiene una idea personal, ingeniosa, el gobernador le permite desarrollarla, le ofrece los medios y lo moraliza por el mismo trabajo, cuya privacion se torna en un castigo profundo. Es así que uno de estos hombres ha litografiado un atlas completo de cartas geográficas, planos de ciudades, mapas de las costas de Inglaterra. Otros han dibujado, grabado ellos mismos encabezamientos de facturas para las farmacias, las cerrajerias, etc. El gobernador de Milbank habia ya empezado en una escala menos elevada, su esperiencia en la pequeña prision de Brixton, de que era gobernador hace dos años. La apertura de este taller en la cárcel de Milbank data solamente de catorce meses, y ya los hombres, los cuarenta y siete presos que están empleados, bastan con su trabajo á todas las provisiones de impresiones, de litografía y de encuadernacion, de todas las prisiones de Inglaterra.

He podido hojear allí una especie de Gran Libro de estadística muy interesante de estudiar bajo el punto de vista de la criminalidad.—Es un repertorio de los delitos, en que todos los condenados, presos y convictos de los establecimientos penales ingleses, están clasificados por letras alfabéticas, en seguida, por géneros, por especialidad de crímen. Una especie de resúmen, de tabla de las materias, dá en seguida los nombres mas frecuentemente encontrados en las condenas. Son, naturalmente, los mas comunes, los nombres que en Inglaterra corresponden á los Dubois, á los Durand franceses: Smith, (el mas general de todos) Brown, Taylor, Thompson. Los trascribo en efecto en el órden que ocupan en esta estadística. Hay de este modo en este repertorio 150,000 nombres clasificados y catalogados.

Despues vienen, en el rango criminal que ocupan, las ciudades grandes y pequeñas.—Se creeria quizás que Lóndres, la ciudad monstruo, es la que sobre mil habitantes cuenta mas criminales. De ninguna manera. Ciudades insignificantes como Taunton pasan ántes que Lóndres. New-Castle llega tambien en un buen rango, el segundo, creo.

Otra curiosidad estadística. A qué edad son mas frecuentes los crímenes? Entre 40 y 80 años para los hombres, y para los primeros crímenes entre 20 y 30. La misma cifra para las mujeres. Es entre 20 y 30 años que cometen los primeros crímenes; porque, contando los delitos acumulados, las reincidencias, es entre 30 y 40 años. Hay una diferencia para todos estos delitos y crímenes, entre los solteros y los casados. Sobre cien criminales, se encuentra 32/8 casados y 67/2 solteros.

Y, argumento inesperado en favor del divorcio, la proporcion es al revés para el sexo débil. Entre las mujeres, es al contrario: sobre el mismo número, hay 59/12 solteras y 40/88 mujeres casadas.

No podemos ver á las presas detenidas en Milbank. Es prohibido á las visitantes penetrar en el departamento de los hombres, y á los visitantes en el de las mujeres.

Estas trabajan, tambien, por su parte. Hay quince presas ocupadas en poner á la rústica los libros que se llevan en seguida á los talleres de los encuadernadores. Mientras que los detenidos fabrican para el Almirantazgo estas cuerdas embreadas que se hacen inútilmente deshacer á los pobres detenidos de los Work-houses—ó que los sastres cosen los uniformes, los zapateros el calzado de los Policianos (todo el equipo de los *constables*, salvo el sombrero, se fabrica en las prisiones de Inglaterra), las presas están empleadas en trabajos de lencería ó de costura. Lavan la ropa. En la cárcel de Milbank se lava la ropa de tres prisiones.

Y todo eso bajo la vigilancia de oficiales que no tienen armas, sino el bastoncito, el *truncheon* legal. Pero son viejos soldados, resueltos y firmes. El domingo hay para los presos dos oficios en la capilla redonda. Los guardianes están sentados en medio de los presos sobre bancos mas altos, dominando á los otros bancos de madera donde se colocan los detenidos. De mas arriba el gobernador domina todo. Los presos cantan salmos y cantan bien, entonando algun himno admirable.

O Lord of Peace, Eternal King.

Seria este un estraño cuadro para Herkomer, el autor de los «Inválidos en el Templo».

He hablado del aspecto pacífico, monacal de la prision. Pero esta paz es la de la tumba. Y despues hay tambien castigos.

Nos abren una celda. Un hombre está de pié, volviendo incesantemente una manija, atontado, con el aire feroz. Es un Irlandés. Está condenado por no sé que insumision á lo que se llama el *crank*. El *crank*, máquina agotante, es este instrumento que es preciso volver y volver sin cesar y que dá dos mil vueltas por hora, dos mil vueltas que un contador marca en un cuadrante. Este hombre tiene, de este modo, ochenta y cuatro dias de *crank*, de castigo. Durante ochenta y cuatro dias y durante siete y media horas por dia, dará vuesta á este torno. Calculad las vueltas que tiene que hacer con sus robustos brazos que deben cansarse aun menos que su cerebro, en esta contencion atroz hácia un solo fin que estupeface, congestiona, desalienta.

Un médico examina si el preso puede ser condenado al *crank*, si aun puede trabajar en los talleres. Tambien se pesa y se mide el alimento de cada hombre. Si tal condenado tiene un apetito enorme, se le agrega á su racion lo que necesita. Los presos hacen al dia tres comidas: el té y el pan, despues el chocolate para los penados que se conducen bien, forman la base del alimento. Dos veces por semana tienen carne y dos veces sopa.

Es necesario un buen alimento para tener fuerzas con que dar vueltas durante cerca de tres meses, á este terrible é inútil *crank*, cuyo solo mérito es domar al hombre.

En otro tiempo habia castigos mas atroces. Se han abolido, el *treadmill*, y el suplicio del Molino. Pero queda el *shot-drill*. Consiste en una especie de juego de las esquinitas, que al principio parece pueril y que se torna terrible á la larga. Sobre dos pedazos de madera puestos en cruz y formando una cavidad en el medio, se trata de poner una bala recogida del suelo.

Pero á medida que se ha tomado una bala y que se la lleva al hueco vacío de la cruz de madera, á otra cruz igual le falta contrapeso, y es preciso llevarlo. [illegible] mas grande se usan en esta labor fatigante. El *shot-drill* dura tres horas. Durante ese tiempo el hombre se agacha, recoge una bala, la lleva á otro lado, se agacha de nuevo, recoge otra, la lleva, y y recomienza. Cada cuarto de hora, el condenado al *shot-drill* descansa cinco minutos.

Todo soldado, al entrar á Milbank debe hacer primero un mes de *shot-drill*. Despues de lo que vuelve á las filas. Recien es preso igual á los demas. Si llueve, si nieva, es bajo un galpon donde hace el ejercicio del *shot drill*.

Los presos se levantan á las cinco media en verano y á las seis en invierno. Se acuestan invariablemente á las ocho de la noche, en invierno como en verano. Muchos presos civiles y todos militares pasan por Milbank. Al fin de nueve meses, los civiles parten para los trabajos forzados en Portland, Chatam ó Portsea.

Hay algunos veces homicidas entre estos pena-

A la izquierda, en el patio, al fin de una escalerita de madera que conduce al primer piso, en una sala bastante estrecha, pero vivamente iluminada, se encontraba y se encuentra aun una especie de *Morgue*, de cuyas paredes cuelgan los trajes de hombres y de mujeres, despedazados sucios, llenos de manchas oscuras, y en vidrieras como en un museo, armas de toda clase y de toda fabricacion, pistolas, puñales, malos cuchillos con groseros mangos de madera, cuchillas rotas, sierras sin dientes, hachuelas melladas, martillos, tijeras, tenazas y manojos de llaves diversas: todo lo que puede servir para matar ó robar, simétricamente alineado en estantes. Se encontrarian en estas armas llenas de herrumbre, manchas que reaparecen igualmente en los vestidos y los andrajos. Es sangre.

Es esto el museo del crimen. Estos trajes son los de las víctimas ó los que llevaban los asesinos el dia en que perpetraron el crimen. Este traje de sacerdote es el del Reverendo Watson; le falta un pedacito de paño; es el que ha sido cortado para entregarlo á los químicos quienes, hecho el análisis, han descubierto que, á pesar de los lavados, habia estado antes impregnado de sangre. El reverendo Watson habia envenenado á su esposa y despues le habia abierto el vientre. Con esta cuerda, Margarita Dixblance, la sirvienta, ha estrangulado y arrastrado á un sótano á Mme. Riel, una francesa, cuya hija es actriz. Todavía están adheridos á esa cuerda que era nueva, algunos cabellos de la víctima. Margarita Dixblance, arrestada en París por Druskowitz, llevaba, el dia del crimen, este vestido mordoré y este fichú blanco. Hé aquí estas pistolas de arzon que han pertenecido á Fenianos. Al lado, cartas de ellos, pedazos de papel, de proclamas, donde se trata de la República de Irlanda, algunos pedazos arrugados de carne de una mujer, despedazada por Henry Wainokright, cuya targeta está al lado.

Todo esto huele á sangre. Y cuántos instrumentos raros, inventados por los *burglers* (ladrones con efraccion), fragmentos de barras de fierro cortas y hechas para ser disimuladas bajo un traje femenino, y que, tornilladas unas á otras, forman palancas irresistibles que violentan una puerta de un solo esfuerzo!

Martillos de mangos cortos, de fierro en el centro, de plomo en la superficie, el todo envuelto en cuero y propios para forzar y golpear sin ruido, porque el cuero apaga los golpes. Al lado de estos martillos sordos, zapatos de fieltro ó de goma, que se calzan sobre los botines, permiten caminar sin hacer ruido. Barbas postizas, escalas de cuerda que, arrolladas, no ocupan mas lugar que un pañuelo de bolsillo. Barbiques de acero que pueden perforar todas las cajas de fierro.

—Buen acero, acero inglés! nos dice nuestro guia con una estraño orgullo nacional.

Verdaderamente, cuando se sale de este *Museo del crimen*, se saluda con respeto á este humilde policiano que vela por la vida del transeunte, y se admira mas aun á los hombres que, como el capitan Harvey, gobernador de la prision de Milbank, sabên encontrar arrepentimiento, trabajo, respeto y sentimientos humanos, en esos *bourglers* y en esos salvajes de Londres.

Julio Claretie.

LITERATURA

A los apasionados
POR LA PENA DE MUERTE

I

El sacerdote acababa de murmurar algunas palabras de consuelo al oido de Cristian, que las habia escuchado guardando un silencio profundo.

Las cuatro sonaban en varios relojes. Era el dia 7 de Enero.

Menuda lluvia azotaba en la reja de la capilla. Delante de un sencillo altar chisperroteaban con monótono ruido dos cirios de color amarillo.

—Dejadme, habia dicho Cristian, así que el cura terminó su plática. Y el cura le dejó solo.

II

Cristian estaba tendido en un jergon de paja seca, que crujia á cada movimiento del reo. Respiraba fuertemente; de vez en cuando alzaba los ojos en direccion al Cristo que habia en el altar, le miraba con fiero semblante y rechinaba los dientes.

Alto de pecho, fornido y membrado, de aspecto galan, de continente altivo, de hermosura salvaje, de condicion valerosa, de corazon generoso, de alma grande, Cristian iba á entregar su robusto cuello á la argolla.

¡Oh! ¡y cuán hermoso estaba cuando elevando al cielo la mirada, crispando los puños, alzando los hombros, apercibido á fiera lucha con el destino, murmuraba frases inconexas, lanzaba imprecaciones, se retorcia y rugia como el leon aprisionado, renegando del momento en que llegó al mundo y saludó llorando á la naturaleza!

No de otra manera el ángel rebelde debió mirar al Señor cara á cara.

Y Cristian tenia razon, allá en el fondo de su conciencia.

Porque era inocente.

III

Habia tenido un amigo que se llamaba Cárlos Peralta. [illegible]

[illegible]

...dichosa que se amaban y cuidando solicitamente á la madre, que se miraba en ellos. Despues, cuando Dios fuera servido de darles un hijo, le educarian en santo recogimiento, le enseñarian á andar por los senderos del jardin, lo acariciarian, le comerian á besos. La cariñosa abuela se encargaria de enseñarle á rezar, y á pronunciar las primeras palabras; poco á poco iria pasando el tiempo; Cristian, trabajador y honrado, habria hecho un capital pequeño pero suficiente para asegurar la vejez del matrimonio. Y cuando yo muera, habia dicho Cristian, todo quedará arreglado en mi casa, mis amigos no tendrán que murmurar de mi vida, mi esposa llorará mi muerte, y vendrá todos los domingos con mis queridos hijos á poner flores en mi sepulcro, y mis hijos podrán decir un dia, como lo dirá todo el mundo, «allí están, debajo de aquella losa los restos de un hombre de bien.»

VIII

Pero la suerte lo quiso de otro modo. La esposa de carne y hueso, se convirtió en «esposa» de hierro. La casita y el huerto, en oscuro calabozo; el verdugo se habia encargado de variar el desenlace del drama, y la voz de la opinion pública se alzaba magestuosa é imponente sobre la cabeza de Cristian y murmuraba: Hé aquí un miserable asesino que ha matado á una mujer indefensa.

IX

Cristian está leyendo. El cura vuelve á entrar en la capilla.

El reo alza la cabeza, y sin decir una palabra señala con el dedo dos renglones para que el sacerdote los lea.

«La pena de muerte fué abolida hace diez y ocho siglos, sobre la cruz de Cristo.»

El sacerdote se retira derramando dos lágrimas.

Entonces Cristian arroja el libro al suelo, coje con convulsa mano una botella, y la apura de un trago.

Sus dientes castañetean, su visto se estravia, el alcohol le abrasa las entrañas, su respiracion es penosa, da un grito, y su cabeza rebota en el suelo.

X

Un sueño, una vision, una cosa indescriptible, le atormenta el alma. En medio del espasmo en que se encuentra, se vé encerrado en un círculo de fuego que le consume y le devora. A sus piés hay un cadáver ensangrentado. A la derecha un pais adornado con las galas de una vegetacion tropical, y una casita de campo, blanca como una paloma de los valles, á cuyas tapias asoman curiosos los limoneros y los cipreses del huerto. A la izquierda, un tablado con un palo, un banquillo y una argolla. Una anciana y una jóven le arrastran hácia la derecha, haciendo esfuerzos desesperados, mientras que el verdugo, forzudo y vigoroso y sonriendo de una manera feroz, le arrastra hácia la izquierda. Allá á lo lejos, un caballo hostigado por un jinete, se aleja á escape tendido del lugar de la escena entre una nube de polvo. Es Cárlos que huye.

Cristian ruje, blasfema, se desgarra el pecho, suplica, implora, rie, insulta, solloza.... Está amaneciendo.

XI

El verdugo entra á pedir perdon á Cristian por la muerte que va [illegible]

[illegible]

SULLIVAN
ó
EL NEGOCIANTE Y EL ARTISTA

Despues de la comedia, el artista Ernesto Rossi en obsequio al público montevideano declamará el Canto XXV del Infierno del Dante

LAS SERPIENTES

Que recitó en la Conferencia Literaria dada en el «Colegio Nacional» de Buenos Aires.

Terminará el espectáculo la graciosa comedia en un acto:

Un tigre de Bengala

A las 8 y cuarto en punto.

REMATES

M. A. Magariños y C.ª

JUDICIAL

De un terreno con lo en él edificado, una pieza, sito en el Paso del Molino frente al Cementerio antiguo y próximo á la iglesia del mismo local.

Retasa . . . . $ 507.72 oro
Base para la venta, ⅔ partes. . . » 339.82 »

El jueves 20 del corriente, á las cuatro en punto de la tarde, por órden del alguacil D. Cárlos Rodriguez y con autorizacion del Sr. Juez L. Departamental y para pago de costas, venderemos un terreno situado en el Paso del Molino, frente al Cementerio antiguo y próximo á la iglesia del mismo local, compuesto de 10 metros 75 de fondo, por 39 metros 20 de costado y 31 metros 62 del otro, formando una área total de 386 metros y 78 centímetros, con una pieza de material, corral y algibe, cuya propiedad pertenece á D.ª Francisca Estadillo.

La venta se efectuará en el mismo terreno, empezando á las 4 de la tarde y terminando á las 4 y media.

El comprador oblará en el acto de recibir el boleto, la suma de 50 pesos, segun lo establecido en el art. 919 del Código de Procedimientos.

[illegible]

Este lote está actualmente arrendado, y se vende disponible para el comprador para el mes de Octubre del año entrante, ó tambien con cesion del contrato de arrendamiento, si al comprador le conviniese.

Lote núm. 2—Tres suertes mas ó menos cuyos límites son por el Norte el arroyo Itapebí Grande, por el Sud el arroyo San Antonio Grande, por el Este una pequeña tira de terreno interpuesta entre el campo de la sucesion del finado D. Justo Rachado, y por el Oeste el alambrado del lote número 1.

Este lote se entrega inmediatamente.

Los dos campos se venden en la inteligencia de que puedan medianeros los alambrados entre las propiedades que respectivamente dividen.

Estos campos son considerados como de los mejores, ya por su proximidad á la ciudad del Salto como por sus pastos, aguadas y grandes montes.

Forma de pago—Una tercera parte al contado y las dos terceras partes á un año de plazo sin intereses, dando el comprador una escritura con pacto de retro-venta para garantir este pago.

El plano está á disposicion de los interesados en nuestra casa.

El mejor postor entregará en el acto de la adjudicacion de cada lote, la suma de 1,000 pesos.

3382.n.6

Por el mismo
DE MUEBLES

Restos de tienda, un surtido de objetos de lata nuevos y de gran variedad de artículos.

En nuestra casa calle de las Piedras 134.

El viernes 14, á las doce en punto empezaremos la venta á la mas alta postura de cantidad de muebles nuevos y usados de toda clase, bebidas, platina, porcelana, loza, cristalería, relojes y de gran variedad de artículos.

AL MISMO TIEMPO: varios restos de tienda.

Un surtido de objetos de lata como baños de cuerpo entero de asiento y llanos, moldes para velas, platos de lata, jarros, calentadores finos, faroles, calentadores para baños y otros.

3625 n.9

Por el mismo
JUDICIAL

De 434,292 pesos—Reclamaciones

Frente á la Bolsa

El sábado 15 á la 1 en punto, venderemos á la mas alta postura, por órden del Sr. Juez L. de Comercio Doctor Artagaveytia, en los autos seguidos por el Sr. D. Salvador Ferrer hijo, contra D. Tomás Benvenuto, lo siguiente:

[illegible]

CARRERAS NACIONALES

TENDRÁN LUGAR

En los dias 8 y 9 de Diciembre

Oportunamente se publicará el programa de estilo.

MÁQUINAS
TRILLADORAS
A VAPOR
DE
Clayton y Shuttleworth

CON
QUEMADORA DE PAJA

MÁQUINAS
DE SEGAR Y ATAR
DE MAC-CORMICK

PRIMER PREMIO EN LA ESPOSICION DE PARIS

Están á la vista y se venden en el

Molino Montevideano
AGUADA

n12.15.3ªpaj

Tabacos Habanos

Se participa á los fumadores y cigarreros, que se acaba de recibir una gran partida de tabacos de varias clases, los que se venden á precios sumamente [illegible]

ESENCIA DE TABACO
SULFUROSA

Verdadero Sarnifugo

EL MAS BARATO É INFALIBLE PARA CURAR LA SARNA EN EL GANADO LANAR

LIBRE DE VENENOS — Se emplea con AGUA FRIA

Siendo esta esencia muy concentrada, el baño para cada animal solo cuesta

UN CENTAVO DE PESO m/n

Para el baño se mezcla un galon de esencia con 60 galones de agua fria.

Se vende á **UN PESO** por galon

Economía y seguridad

Los mas importantes hacendados de la vecina República emplean esclusivamente este SARNIFUGO para curar sus rebaños.

DEPÓSITO

Droguería de Demarchi Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 267 á 271.

LVI.h fin de año.3ªpaj

NICOTINA

EXTRACTO DE TABACO VIRGINIA

PARA

CURAR LA SARNA
EN LAS OVEJAS

UNICO REMEDIO INFALIBLE—Adoptado en toda la Europa, Africa y Australia. — Aprobado por los principales estancieros del Rio de la Plata por ser el remedio mas eficaz y mas barato segun certificado en nuestro poder.

[illegible]

...conseguidos, lo recomiendo á todos mis colegas estancieros.

El remedio es eficaz, barato, fácil de aplicarlo y sin perjuicio ninguno, tanto para la calidad de la lana como para la constitucion de la oveja.—Para el baño, si está algo calentado basta 1 kilo de Extracto con 200 litros de agua, pero dejándolo frio se debia hacerlo algo mas fuerte, y para curar á mano me parece útil el aumentar la fuerza del remedio hasta 1 kilo con 100 litros de agua.

Deseo que Vds. tengan mucha venta, ya por mi mismo interés, porque mientras se permiten en alguna parte todavía ovejas sarnosas, nunca se puede estirpar enteramente un mal que cada año causa á este pais una pérdida de millones de pesos por el desmérito y pérdida de lana y la degeneracion y la muerte de muchas ovejas.

Saluda á Vds. S. S. S.,

A. Prange.

Unicos agentes en el Rio de la Plata

AUGUSTO C. LINCK Y Ca.

Calle de Florida [illegible] esquina de Misiones, Calle San Martin núm. 104, Buenos Aires.

ESPECIALIDAD
EN
BOMBAS A PRESION
PARA DESPACHAR LA CERVEZA EN CHOPP

Las hay en venta y se colocan en el taller de maquinaria de Marchal Carminati y Paccaro,

CALLE MERCEDES, NUM. 205.

Estos aparatos sirven al mismo tiempo para refrescar la cerveza. 622 1mes.3ªpaj

¡¡50,000!!
CIGARROS
HABANOS
RIQUÍSIMOS

HA RECIBIDO EN ESTE MES LA CASA ESPECIAL EN ESTE ARTÍCULO Y

VINOS FINOS
DE
HIPÓLITO GARCIA

NUM. 136 — CALLE CERRITO — NUM. 136

FRENTE AL BANCO DE LÓNDRES Y RIO DE LA PLATA

Aumentado el gran surtido de esta casa con **50,000 cigarros** de lo mas selecto que produce la isla de Cuba, es la primera de Montevideo en este ramo, y por consiguiente **la única sin rival** que vende **lo mejor, lo mas rico y mas barato** como lo viene probando en los muchos años que lleva de establecida.

NOTA—Esta casa no vende ni ha vendido jamás imitaciones, sino artículos de primera calidad garantidos á satisfaccion del comprador.

Paquetes Correos Franceses
MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS
GIRONDE
Comandante, MOREAU

Saldrá de aquí con destino á Burdeos, el 25 de Noviembre, á las 5 de la tarde, tocando en

RIO JANEIRO
DAKAR
LISBOA
y VIGO

EL PAQUETE FRANCÉS
CONGO
Comandante, GROU

Saldrá de aquí con destino á Burdeos, el 9 de Diciembre, á las 5 de la tarde, tocando en

RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
DAKAR LISBOA
y VIGO

Recibiendo carga y pasageros para estos puntos.

Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, calle del Cerrito núm. 195, altos (antes 181).

El agente, *A. de la Roé.*

Mensajerias Fluviales
A VAPOR
Navegacion del Uruguay

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y puertos del Uruguay hasta el Salto:

LUNES	vapor	Júpiter	para Buenos Aires y Uruguay.
MARTES . . .	»	Onyx	para id. id.
MIÉRCOLES. .	»	Saturno	para id. id.
JUEVES. . . .	»	Silex	para id. id.
VIERNES . . .	»	Júpiter	para Buenos Aires solamente.
SABADO. . . .	»	Saturno	para Buenos Aires y Uruguay.

Teniendo el vapor **Onyx** algunos compromisos de carga que llenar, se avisará oportunamente el dia que entre en carrera.

Informes, calle de Zavala, núm. 51.

Nueva Compañia Salteña

NUEVO ITINERARIO
QUE EMPEZARÁ Á REGIR DESDE EL DIA 6 DE NOVIEMBRE DE 1879

Vapor Villa del Salto

[illegible]

Juzgado de Comercio

... D. Adolfo Artagaveytia, Juez L. de Comercio, cita y emplaza á los acreedores del concurso de don ... á reunion que con el objeto de nombrar Síndico ... tendrá lugar el 14 del corriente á las 2 y media de la tarde.—Montevideo, Noviembre 10 de 1879.—José Luis Antuña, escribano de Comercio. n11.4

Por disposicion del Dr. D. Adolfo Artagaveytia, Juez L. de Comercio y en los autos ejecutivos que por cobro de pesos sigue D. Manuel Soto contra D. José Márquez socio industrial de la Casa de comercio [illegible] las Flores (Departamento de Paysandú,) hago saber: Que por auto de fecha 2 de Octubre próximo pasado se ha decretado [illegible] al ejecutado, lo que hago público á sus efectos.—Montevideo Noviembre 7 de 1879.—José Luis Antuña, escribano de Comercio. n9.1 mes

Por disposicion del Dr. D. Adolfo Artagaveytia Juez L. de Comercio, cito llamo y emplazo á D. Juan Fiante para que en el término de 30 dias comparezca ante este Juzgado, bajo apercibimiento.—Montevideo, Noviembre 6 de 1879.—José Luis Antuña, escribano de Comercio. n7.8

Por disposicion del Dr. D. Adolfo Artagaveytia Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á los acreedores del concurso [illegible] á la reunion con el objeto de nombrar Síndico [illegible], tendrá lugar el 20 del corriente á las 2 de la tarde.—Montevideo, Noviembre 6 de 1879.—José Luis Antuña, escribano de Comercio. n7.12

Por disposicion del Dr. D. Adolfo Artagaveytia Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á D. Domingo Migliorino para que en el término de 30 dias comparezca ante este Juzgado, bajo apercibimiento.—Montevideo, Noviembre 6 de 1879.—José Luis Antuña, escribano de Comercio. n7.1 mes

[illegible]

Ferro-Carril Central
DEL URUGUAY (LIMITADO)

PUENTE DEL YI

Se avisa al comercio y al público en general que el dia 15 del corriente mes se abrirá al tráfico la nueva estacion «Yi,» situada en la costa Norte del rio del mismo nombre.

Por detalles sobre precios de transporte de carga, encomiendas, equipajes y pasajes, ocúrrase á las Estaciones, ó á esta Administracion.

Montevideo, Noviembre 11 de 1879.
La Administracion.

n11.hlia de mes

COMPAÑIA DE SEGUROS DE LA VIDA
Y
Contra incendios

Royal Insurance Company (Limited)
LIVERPOOL
CAPITAL: libs. est. 2.000,000

Agentes en Montevideo
BATES STOKES Y C.ª
195—CALLE SARANDI—195
ESQUINA MISIONES
VIII.



Tesoro de las familias

NO HAY REMEDIO MAS SIMPLE!!!

150 AÑOS!!! de sucesos diariamente renovados ofrece el uso de la afamada TELA PRODIGIO de los antiguos monjes, preparada por Landon, farmacéutico químico de Lauzanne (Suiza); aplicada sobre la parte enferma **sus virtudes son prodigiosas para curar reumas de pecho, enfermedad de los pulmones, opresion, dolores del estómago y de cualquier especie, hinchazon, glándulas, tumores, panadizos, abresos, humores frios, catarros, quemaduras, heridas de toda especie, cánceres, hidropesía, males de riñones, enfermedad del hígado, retencion de orina, dolores de cabeza, del corazon, llagas antiguas reputadas INCURABLES!!!** Nunca pueden hacer mal ni ocasionar irritacion á piel.

Por mas detalles, se dará el prospecto gratis, conteniendo cuatro pájinas impresas.

Píldoras DE ACEITE DE HÍGADO DE Bacalao del Dr. Wandick de Amsterdan, estas píldoras son *cinco veces* mas activas que el aceite, de perfecta digestion, no *tienen mal gusto*, se toman sin repugnancia alguna.

Depósito: *Buenos Aires*, Torres y C.ª, Defensa 69—*Montevideo*, Sarandí, núm. 317, **Bazar Parisien.** o28.1mes.dp½

Ferro-carril del Norte

Desde el 20 de Noviembre hasta nuevo aviso regirá el siguiente **itinerario:**

Salidas
Estacion Central: 4.30 a. m.; 10.00 a. m.; 5.00 p. m.
Regresos
Santa Lucía: 8.20 a. m.; 11.20 a. m.; 6.10 p. m.

n8.1mes

SORDERA

TODOS aquellos que no han nacido con esta enfermedad, pueden curarse RADICALMENTE!! con las afamadas GOTAS DIVINAS del doctor Buchonsor, de Hamburgo, conocido en Europa y América del Sud, como el mas *poderoso remedio* para curar la SORDERA, los ZUMBIDOS y todos los DOLORES DE LAS OREJAS. Para hacer mas fácil su empleo se adjunta un prospecto en 6 idiomas.

Estómago! Todos los que sufren de esta enfermedad *aunque sea de muy antiguo* pueden curarse *radicalmente* con la aplicacion de la afamada *Tela prodigio* de los antiguos monges. Ver los anuncios; se da gratis el prospecto.

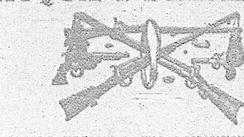
Callos! Cura completa en seis dias, con la aplicacion de la afamada pomada de Wiaca; en cada frasco va un prospecto.

Depósito: Sarandí, 317, **Bazar Parisien.** o28.1mes.dp½



Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

ARMERIA Y CUCHILLERIA
DE
BROQUA Y SCHOLBERG




LA SOLA CASA DEL RAMO PREMIADA EN LAS ESPOSICIONES DE CHILE Y PARIS

GRAN MEDALLA DE BRONCE POR LA SUPERIORIDAD DE SUS ARTICULOS

Especialidad en cuchillería para saladero — Tijeras de esquilar de la mejor calidad que se fabrica
Cubiertos Christofle garantido — Artículos de cirujía y dentistas — Bragueros especiales
Artículos en metal del Brasil

GRAN REBAJA DE PRECIOS POR LIQUIDACION

CALLE RINCON, 139, MONTEVIDEO

LXVIII.dp½

RÁBANO IODADO
DE
GRIMAULT Y C.ia
Farmacéuticos en Paris



Philadelphia 1876 — Viena 1873

El **Jarabe de Rábano iodado** de Grimault y C.ª, es una combinacion del **Iodo** con el **Berro**, el **Rábano**, y la **Coclearia**, plantas antiescorbúticas cuya eficacia es popular desde los tiempos mas remotos.

Todas las afecciones en las cuales el uso del aceite de hígado de bacalao y de los medicamentos iodados es de necesidad, son combatidas victoriosamente por medio del *Jarabe de Rábano iodado* de GRIMAULT y C.ª, con la ventajosa circunstancia que es recibido y tolerado fácilmente por los estómagos los mas delicados, miéntras que el aceite de hígado de bacalao, las píldoras y el jarabe de ioduro de hierro á menudo ocasionan asco, peso ó accidentes de intolerancia.

Desde hace veinte años, este medicamento da los mas notables resultados en el tratamiento de la **Tisis** y de las **Enfermedades de los niños**, es poderoso contra las **Escrófulas**, el **Linfátismo**, el **Raquitismo**, el **Ingurgitamiento** y la **Inflamacion de las glándulas del cuello**, los **Tumores**, las **Costras** y las diversas **Erupciones de la piel**, de la **Cabeza** y de la **Cara**. Excita el **Apetito**, da tono á los tejidos, combate la **Palidez** y la **Blandura de las carnes**, devuelve á los niños el vigor y la alegría que les son naturales. Es tambien un admirable medicamento contra las **Costras de la leche**.

Siempre que el aceite de hígado de bacalao es tomado con disgusto ó mal tolerado por los estómagos de los enfermos, dando lugar sobre todo á la diarrea en los niños, ese medicamento es ventajosamente reemplazado por el Jarabe de Rábano iodado de GRIMAULT y C.ª
Dr PETIT,
(Extracto de la *Tribuna médica de Paris.*)

«Esta preparacion, los hechos clínicos lo han demostrado, está indicada en las enfermedades del pecho, las escrófulas, el linfatismo, el raquitismo, la palidez y la blandura de las carnes de los niños, en ciertas enfermedades de la piel, en una palabra, en todas las afecciones debidas á un vicio de la sangre.»
(*El Escalpelo Médico Belga*, 11 de febrero de 1877.)

«No me era dado recomendar con exceso el **Jarabe de Rábano iodado**, pues, en mi juicio, es uno de los mas poderosos modificadores de los constituciones linfáticas.
Bajo su influencia, úlceras escrofulosas que nada podia curar, que se habian mostrado rebeldes á la accion de todos los cáusticos, las he visto cicatrizarse con una celeridad extraordinaria.
En los niños, he visto tambien afecciones tuberculosas de los huesos modificarse y curarse mediante la administracion del **Jarabe de Rábano iodado.**»
Dr GUESNARD,
Antiguo Interno de los Hospitales de Paris, Médico en Nueva-Orleans.

«Somos dichosos al señalar los excelentes resultados que constantemente alcanzamos con el empleo del **Jarabe de Rábano iodado** como regenerador de la sangre, en ciertas afecciones que proceden de una acrimonia cualquiera de ella, cuando el ioduro de potasio, la esencia de zarzaparrilla, el aceite de hígado de bacalao y otros muchos depurativos en boga eran insuficientes ó no podian ser soportados por algun estómago muy delicado.»
Dr A. FAVROT,
Autor del *Tratado de las enfermedades de las mujeres y de las afecciones cancerosas.*

«El **Jarabe de Rábano iodado** ejerce la mas benéfica influencia sobre las funciones respiratorias.—Es provechoso particularmente en los primeros tiempos de la tisis pulmonar. Su accion no es ménos eficaz en las afecciones escrofulosas y raquíticas. Es pues un medicamento precioso, cuyo sabor no es desagradable y fácil de soportar por el estómago; no podremos recomendar demasiado su uso.»
Dr E. GUIBOUT,
Médico de los Hospitales de Paris.

«La Señorita M...., hija de un banquero, habia ya agotado á la edad de 5 años, todo el repertorio de los antiscorbúticos y antiescrofulosos sin haber alcanzado la menor mejoría.—El **Jarabe de Rábano iodado** fué prescrito, y al cabo de tres meses de usarlo, de 8 á 11 cucharaditas por dia, se obtuvo una curacion completa.»
Extracto del *Diario Médico de Viena* (Austria).

En Paris, casa GRIMAULT y C.ia, 8, rue Vivienne
Y EN LAS PRINCIPALES BOTICAS Y DROGUERÍAS.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

CAFÉ DE EUROPA
142, CAMARAS, 142

El propietario de este establecimiento, tiene el honor de poner en conocimiento de su numerosa clientela, sus amigos y conocidos, y en una palabra al público en general, que acaba de hacer grandes rebajas en el precio de todas las bebidas y refrescos.

NOTA—El mejor café que se ha tomado hasta el dia en esta ciudad, la tasa

en esta ciudad, la tasa	4	cents.
Con cognac extra	10	»
ATENCION—Cerveza helada en choppe.	5	»
El litro	16	»
½ id.	8	»
Cerveza negra del país, helada, en choppe	6	»
Id. en botella	28	»
Id. ½ id.	14	»
Cerveza extra doble blanca grande y linda	28	»
Id. id. id. id. ½ id.	14	»

Licor, Biter, Vermouth, etc., precios reducidos.

NOTA — Gran rebaja en los precios del billar, los mejores de Montevideo: Por hora, sea de dia ó de noche, **32 centésimos.**

ot.28-15

PARCHES POROSOS DE ALLCOCK
PILDORAS DE BRANDETH
EN VENTA POR MAYOR
EN LA CASA DE
DUMARESQ LE BAS
127 — Calle 25 de Agosto — 127

o18.1mes

ALMORRANAS
CURA RADICAL

ALMORRANAS! Esta cruel enfermedad cúrase para *siempre* y sin *peligro* con el afamado FLUIDO DE JABA del Dr. WANDIK, compuesto con plantas untuosas de la India China, alivia *instantáneamente* y cura en *pocos dias sin nunca volver*, cada frasco contiene un prospecto y modo de emplearlo, en seis idiomas.

OJOS! OJOS! La afamada agua Santa del Dr. Buchonsor, de Hamburgo es el mas poderoso específico para curar sin peligro ninguno la *catarata! ophtalmias! velas! inflamacion!*

Depósito: *Rio Janeiro*, 16 calle de los Ourives, en *Buenos Aires*, calle Defensa, 69; *Montevideo*, Sarandí 317, **Bazar Parisien.** o28.1mes.dp½

La Castellana
FÁBRICA DE TABACOS Y CIGARROS
A VAPOR

Aviso á los comerciantes de campaña y de la capital de que hallarán un surtido completo, desde el primer tabaco hasta el último cigarrillo y cigarros de hoja, etc., á precios sumamente baratos, pues las máquinas pueden picar diariamente 80 arrobas de tabaco.—*Antonio Crespo.*

18 de Julio, 177 — Montevideo

o15.1mes

VERDADERO RACAHOUT DE LOS ARABES
DE DELANGRENIER, EN PARIS.

Cura todas las enfermedades del estómago y de los intestinos, restablece los convalecientes, fortalece los niños y las personas delicadas que padecen de *Anemia, Clorosis, etc.*—Es un preservativo contra las fiebres amarilla, tifoidea u otras. (*Desconfiarse de las imitaciones.*)—*Depósito* en las principales boticas de las *Américas.*

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

RETRATOS

La persona que quiera obtener un buen retrato á precio baratísimo, y especialmente en grupos de varias personas incluso criaturas, con toda la perfeccion posible, vaya á la

FOTOGRAFIA
CALLE DEL CERRO N.º 23

Se hacen reproducciones de cualquier clase y de tamaño natural. Se venden artículos y productos químicos especiales para la fotografía. LIX

SOCIEDAD
DE
Crédito Hipotecario

Por órden del Directorio se invita á los señores accionistas de esta Sociedad para la reunion estraordinaria que con el objeto de integrar el mismo, debe efectuarse en las oficinas de la sociedad el dia 17 del corriente á las 2 de la tarde.

Montevideo, Noviembre 8 de 1879.
n9.8 *El Secretario.*



Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

REUNION
DE
Tenedores de Deudas

En cumplimiento á lo dispuesto en la reunion de Tenedores de Deudas verificada el 17 del corriente, en el salon de la Bolsa, se convoca á los mismos señores, para la reunion que tendrá lugar el 17 del próximo mes de Noviembre en la Bolsa de Comercio, á las dos de la tarde, para tomar en consideracion el proyecto presentado por la Comision que suscribe.

Los señores que no hayan recibido el proyecto impreso repartido, pueden obtenerlo en la Bolsa de Comercio ó en la calle de Misiones n. 132.

Montevideo, Octubre 30 de 1879.

A. Hoffmann — Alf. Seré — Luis Podestá — José M. Castellanos (hijo) — J. A. Artagaveytia.

o31.14

NO MAS TINTURAS PROGRESIVAS PARA TEÑIR LAS CANAS

ORIZALINE de JAMES SMITHSON

Un solo frasco puede devolver inmediatamente á los Cabellos y las Barbas sus primitivos colores DE TODOS LOS MATICES

PARIS 207 RUE St HONORÉ — 207 rue St HONORÉ. PARIS — L. LEGRAND

CON EL LIQUIDO se evita la necesidad de LAVAR la CABEZA antes y despues

APLICACION FACIL
Resultado inmediato
No mancha el cutis ni nunca perjudica á la salud.
Se vende en todas las peluquerías.

Desconfiarse de las falsificaciones de *Alemania* bajo los nombres L. Legros y C.ª y otros.

Téngase mucho cuidado en que el producto lleve la verdadera firma adjunta.

BEAUTÉ ET JEUNESSE
CRÊME-ORIZA DE NINON DE LENCLOS
LEGRAND, PARFUMEUR
Fournisseur de plusieurs Cours
207, RUE St HONORÉ. PARIS

Esta CREMA suaviza y blanquea el CUTIS dándole la TRANSPARENCIA y FRESCURA de la juventad *hasta la mas avanzada edad.*
ELLA PRESERVA IGUALMENTE del AIRE SECO y Caliente que altera el Rostro, y de las Manchas, Pecas, y Arrugas.
DANS TOUTES LES PARFUMERIES DU MONDE

Depositarios en *Rosario y Montevideo:*
A. DEMARCHI Hermanos y C.ª
Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

Medio millon de duros

Se reciben órdenes para compra de billetes originales de la **Gran Lotería de Navidad**, que se jugará en Madrid el 23 de Diciembre próximo, en la calle 25 de Agosto n. 153. n5.10

GONORREAS

No mas inyecciones!

2 dias ó tres bastan para curar radicalmente las BLENORRAGIAS, GONORREAS, URETRITIS, LEUCORREAS, PERDIDAS ó

FLORES BLANCAS

y CATARRO UTERO-VAGINAL, por medio de las afamadas PILDORAS NEGRAS DEL Dr. WANDICK DE AMSTERDAM, con copahibato de hierro y de cubebina, garantidas, sin MERCURIO. Son muy fáciles de tomar; no dan *cólicos!* ni *eructos!* ni necesitan *inyecciones!* ni *tisanas!* Como se comprende, es el mejor remedio conocido hasta hoy para curar dichas enfermedades. Hay instrucciones.—Se dará gratis el prospecto.

Elixir Aphrodisiaco por el Dr. Wandick de Amsterdam. Es soberano para fortificar los órganos debilitados, dá un gusto muy agradable, bueno para el estómago, escita el apetito.

Unico depósito, calle Sarandí, núm. 317, BAZAR PARISIEN. o28.1 mes dp½

LETRAS
Sobre España

Se dan en el almacen de Carrau y C.ª, calle Queguay, n. 198, sobre los siguientes puntos:

Adra, Almería, Alicante, Ares, Avilés, Barcelona, Betanzos, Baño, Bilbao, Burgos, Cadiz, Camariñas, Cartagena, Cedeira, Corcubion, Coruña, Cabana, Carballo, Coristanco, Caldas de Reyes, Ferrol, Figueras, Gerona, Gijon, Ibiza, Lage, Logroño, Lusrca, La Guardia, Lugo (y cualquier pueblo de su provincia; Mondoñedo, Monforte, Fonsagrada, etc., etc.), Madrid, Mahon, Mataró, Málaga, Ribadeo, Noya, Noia, Orense, Oviedo, Palma, Pamplona, Pontevedra, Puebla, Padron, Puenteceso, Puentedeume, Puenteáreas, Rivadeo, Santiago, San Sebastian, Santander, Santa María de Artigueira, Sevilla, Tarragona, Tuy, Valencia, Vendrell, Vigo, Vilasar, Villagarcía, Vitoria, Vivero, Zaragoza.

XVI

A LA CESTA FLORIDA
Ultima Novedad.
PERFUMERIA DE
IXORA
de
ED. PINAUD
PERFUMISTA

Jabon	de IXORA
Esencia	de IXORA
Agua de Tocador	de IXORA
Pomada	de IXORA
Aceite para el Pelo	de IXORA
Polvos de Arroz	de IXORA
Cosmético	de IXORA
Vinagre	de IXORA

37, BOULEVARD DE STRASBOURG, 37
PARIS

Gran descubrimiento
CIENTÍFICO
PARA CURAR ENFERMEDADES

EL COJIN DE HOLMAN
PARA EL HÍGADO
Y ESTÓMAGO

Este COJIN se compone de los mas delicados agentes terapéuticos conocidos y no hay mas que llevarlo sobre el hígado y estómago para comunicar á estos órganos vital actividad y salud.

MILES de enfermos crónicos, tanto en Europa como en América son testigos de su MARAVILLOSO PODER.

Es tambien un específico completo contra la FIEBRE AMARILLA.

Única agencia en Montevideo:

HERBORISTERIA COSMOPOLITA
Plaza Independencia n. 15
LADO DEL NORTE

o24.1mes

A LA REINE DES FLEURS



Higiene de la Cabellera
AGUA TÓNICA
DE VITELINA
Y
AGUAS VEGETALES
DE ROSAS, DE VIOLETAS
y de otros Olores, para los usos del tocador y los cuidados del cabello.
L. T. PIVER
10, BOULEVARD DE STRASBOURG, 10
PARIS

Depósitos en las principales Perfumerías, Boticas y Peluquerías de ambas Américas.

Véndense en *Rosario y Montevideo*, en casa de A. DEMARCHI Hermanos y C.ª
Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

Barba y bigotes! Para hacer crecer este ornamento que caracteriza el rostro del hombre, basta usar las fricciones 2 veces en el dia con la afamada AGUA MEJICANA del químico Webber de Gand: esta agua especial no solamente activa el crecimiento de los pelos sobre los calvos sino tambien sobre personas de cierta edad que no lo esperaban mas: único depósito, calle Sarandí 317, Bazar Parisien. o28.1mes.dp½

VICHY

ADMINISTRACION: PARIS, 22, Boulevard Montmartre, PARIS

PASTILLAS DIGESTIVAS fabricadas en Vichy con las *Sales estraidas de los Fuentes.* Son de un sabor agradable y de un efecto seguro contra las *Acedias y Digestiones difíciles.*

SALES DE VICHY PARA BAÑOS. Un rollo para un Baño, para las personas que no pueden ir á Vichy. *Para evitar las falsificaciones, exijase sobre todos los Productos la marca de la* MARCA DE LA COMP. DE VICHY

Los productos arriba mencionados se encuentran en *Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo*, en casa de A. DEMARCHI Hermanos y C.ª, agentes generales de la C.ª

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

ENFERMEDADES DEL PECHO

MEDALLA DE ORO — ADMITIDO EN LA EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1878 — MEDALLA DE PLATA

Curacion por el ELIXIR ALIMENTICIO DE DUCRO extraido de la Carne cruda.

Este ELIXIR contiene todos elementos constitutivos de la sangre, de los huesos y de los músculos y constituye un líquido tan fortificante y reparador, como agradable, para las mujeres delicadas, los niños, los viejos y los convalecientes. Es el único específico para todas las enfermedades del pecho y para las del estómago, la Anemia, la Clorosis, las Diabetes, las Fiebres y las Afecciones escrofulosas.—Depósito general en Paris, 20, place des Vosges.

En Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

AVISOS Y ANUNCIOS

Lombrices! *El mejor vermífugo conocido* [illegible] Lauzane (Suiza). Nunca puede hacer mal.—Depósito, Bazar Parisien 317 Sarandí. o28.1mes.dp½

240 KILOS!!! Gracias á la Sevraline, pasta cerámica, se puede componer con la mayor *perfeccion, la porcelana! cristal! vidrio! madre! perla! nácar y objetos de fantasía!* Es de una resistencia de *240 kilos!* y no se deshace al agua.—Depósitos, en Montevideo: Bazar Parisien, calle Sarandí, 317; Bazar Français, calle 18 de Julio, 67; Mercado Central, puerta calle Soriano; Mercado de la Aduana, puesto frente á la fuente. o28.1mes.dp½

A los curiales

[illegible]

FOLLETIN

LA GUERRA DE LAS MUJERES

POR ALEJANDRO DUMAS

[illegible]